



## سيرة ذاتية

الاسم : د. اياد حميد محمود علي

محل وتاريخ الولادة : ديالى- قضاء خانقين - ناحية السعدية 1970/7/1

السكن الحالي: ديالى- قضاء خانقين- حي رمضان

رقم الهاتف: 07705313215

البريد الالكتروني: [ayadhameed70@gmail.com](mailto:ayadhameed70@gmail.com)

الشهادة : دكتوراه

الجهة المانحة للشهادة وتاريخ الحصول عليها : كلية الاداب - الجامعة المستنصرية  
بموجب الامر الجامعي ذي العدد 6550 في 2004/7/28

الاختصاص: اللغة الانكليزية - اللسانيات والترجمة

اللقب العلمي وتاريخ الحصول عليه: استاذ بموجب الامر الجامعي ذي العدد 5083 في  
2019/3/24 الصادر من رئاسة جامعة ديالى.

المهنة : تدريسي - جامعة ديالى- كلية التربية للعلوم الانسانية- قسم اللغة الانكليزية

تاريخ اول تعيين في التعليم العالي: المباشرة 1996 /5/22 بموجب الامر الاداري 503  
في 1996/5/29 الصادر من كلية التربية-ديالى والمعطوف على الامر الجامعي 2069 في  
1996/5/16 الصادر من رئاسة الجامعة المستنصرية والامر الوزاري 3171 في  
1996/5/16.

المناصب التي شغلها:

1. رئيس قسم اللغة الانكليزية - جامعة ديالى- كلية التربية للفترة 2004-2006 بموجب  
الامر الجامعي ذي العدد 7114 في 2004/12/25.
2. رئيس قسم اللغة الانكليزية - جامعة ديالى- كلية التربية للعلوم الانسانية للفترة 2015-  
2018 بموجب الامر الجامعي ذي العدد 15009 في 2015/10 /28.
3. مدير مركز التوفل- رئاسة جامعة ديالى للفترة 2009-2013 بموجب الامر الجامعي ذي  
العدد 11480 في 2015/ 9/ 29.
4. مقرر الدراسات العليا- جامعة ديالى- كلية التربية - قسم اللغة الانكليزية 2002-2003

5. مدير المكتب الاستشاري للغات والترجمة في جامعة ديالى- كلية التربية للعلوم الانسانية للفترة 2016-2018 بموجب الامر الجامعي ذي العدد 2094 في 2016/2/9 .
6. رئيس لجنة الترقيات العلمية الفرعية: جامعة ديالى- كلية التربية للعلوم الانسانية بموجب الامر الجامعي ذي العدد 9342 في 2019/5/28.

#### الالقب العلمية

1. لقب مدرس مساعد بموجب الامر الجامعي 2069 في 1996/5/16 الصادر من رئاسة الجامعة المستنصرية.
2. لقب مدرس بموجب الامر الجامعي الصادر من رئاسة الجامعة المستنصرية في 1999.
3. لقب استاذ مساعد بموجب الامر الجامعي ذي العدد 168 س في 2005/4/18 الصادر من رئاسة جامعة ديالى.
4. لقب استاذ بموجب الامر الجامعي ذي العدد 5083 في 2019/3/24 الصادر من رئاسة جامعة ديالى.

#### البحوث المنشورة

ت	عنوان البحث و اسم الباحث(ين)	المجلة	العدد والتاريخ	رابط المجلة
1	Towards an Objective Assessment of Student's Achievement in Literary Tests: Marlowe's " Dr. Faustus". By Ayad Hameed Mahmood & Masrrah Majid Ibrahim	Al-Fath Journal	عدد 18 2004 صفحة -90 126	
2	Teaching Miller's "Death of a Salesman" By Ayad Hameed Mahmood & Masrrah Majid Ibrahim	Al-Fath Journal	عدد 19 2004 صفحة 20-1	
3	Coherence Analysis: A Model for EFL Teachers	Diyala Journal	عدد 30 2008	

	صفحة		By Ayad Hameed Mahmood	
	عدد 33 2009 صفحة	Diyala Journal	Objectivity in Literary Translation Assessment: A Model for Teacher of Translation By Ayad Hameed Mahmood	4
	عدد 51 2011 صفحة س	Diyala Journal	Euphemism: Sense Profanities in the Translation of the Meaning of the Glorious Qur'an into English By Ayad Hameed Mahmood & Muna Haseeb Huweid	5
	الجزء الرابع نيسان 25-26 2012 صفحة 74-52	The Research Incidents of the 7 <sup>th</sup> Scientific Conference College of Education Diyala Unvi.	Code-Switching in Kurdish SMS Text Messages By Ayad Hameed Mahmood & Muhammed Hussein Ahmed	6
<a href="http://www.irtrans.org">www.ir trans.or g</a>	عدد 10 2016 صفحة 33-6	Translation & Linguistics Journal	Malapropism in the Translation of Sheridan's "The Rivals" into Arabic By Ayad Hameed Mahmood	7
قبول نشر	191 في 11/30 2016	Journal of College of Languages Letter of Acceptance	Subjectivity in the Translation of Shakespearean Sonnets into Arabic By Ayad Hameed Mahmood &	8
	مجلد 11 تموز 2017	Translation & Linguistics Journal	A Stylistic Analysis of Selected Posters Used in Obama's	9

	صفحة 60-5		Presidential Election Campaigns By Ayad Hameed Mahmood & Muna Haseeb Huweid	
	مجلد 1 عدد 4 صيف 2018 صفحة -107 127	Journal of Language Studies Tikrit Univ.	Blockage Image Schema in Translating Herbert's "The Collar" into Arabic By Ayad Hameed Mahmood	10
	عدد 53 18 كانون 2 صفحة -173 190	Zankoy Sulaimani Part B	Language Learning and Learner's Self-Identity: A Psycho-Pragmatic Study of EFL Learners in Kurdistan Region By Ayad Hameed Mahmood & Zana Hasan Mawlood	11
<a href="http://doi.org/10.5539/9">http:// doi.org /10.553 9</a>	مجلد 11 عدد 2 شباط 2018	English Language Teaching Journal	A Psycho-Pragmatic Study of Self-Identity of Kurdish EFL Learners in Kurdistan Region By Ayad Hameed Mahmood & Zana Hasan Mawlood	12
<a href="http://doi.org/10.5539/9">http:// doi.org /10.553 9</a> نشر الالكتروني	مجلد 11 عدد 10 ايلول 2018	English Language Teaching Journal	Approaching the language of the Second Language Learner: Interlanguage and the Models Before By Ayad Hameed Mahmood & Ibrahim Ali Murad	13
نشر الالكتروني	18 كانون 2018	Academic Journal of Garmian Univ.	The Dimension of Politeness in Speech Acts: Three Pioneering Models By	14

			Ayad Hameed Mahmood & Ibrahim Ali Murad	
	عدد 82 جزء 1	Mustansriya Journal of Arts Proceedings of 19 <sup>th</sup> International Conference of College of Arts on Languages & Translation held 29-30 April 2018	Conceptual Blending in English-Into-Arabic Translation of Bernard Shaw's Dramatic Metaphors and Similes By Ayad Hameed Mahmood	15

### الكتب المؤلفة والمنشورة

رقم الكتاب	الجهة الناشرة مكان وتاريخ النشر	المشاركون	عنوان الكتاب	ت
ISBN 978-613-9-84526-2	Lap Lambert academic Publishing Latvia European Union 2018	Anwar Jwad Abd AlRahman Abdulla & Ayad Hameed	Speech Act Theory and Promoting EFL Students' Communicative Competence	1
ISBN 978-613-9-44248-5	Lap Lambert academic Publishing	Anwar Jwad & Ayad Hameed	Derivation & Inflection in Sudanese EFL Students' Performance	2

	Latvia European Union 2019			
--	-------------------------------------	--	--	--

اطاريج الدكتوراه التي اشرف عليها

التاريخ	الكلية والجامعة	اسم الطالب	العنوان	ت
2011	التربية-كلار السليمانية	محمد حسين احمد بابير	A Pragmatic Analysis of English & Kurdish Criminal Investigation Texts	
2012	اللغات كوية	لبنى فاضل احمد	Face Theory in English Interviews: A Pragmatic- Discoursal Study	2
2013	التربية-كلار السليمانية	نيان كامل غفور	A Pragmatic Study of English & Kurdish Medical Discourse	3
2018	الأداب بغداد	انعام اسماعيل طاهر	A Cognitive- Semantic Study of the Impact of the Socio-Cultural Factors on Meaning Construction In Selected English & Arabic Proverbs: A Contrastive Study	4
2016	النيلين الخرطوم- السودن	انوار جواد كاظم	Employing Speech Act Theory for Teaching	5

			Conversation to Promote Students' EFL Communicative Competence ( A Case Study: Iraqi Private Colleges	
2018	التربية الاساسية السلبمانية	زانا محمود حسن	A Psycho-Pragmatic-Study of Self-Identity of EFL Learners in Kurdistan Region	6
2019	التربية الاساسية السلبمانية	ابراهيم محمد علي مراد	The Interlanguage of Kurdish EFL University Students: A Sociopragmatic & Pragmalinguistic Study	7

#### رسائل الماجستير التي اشرف عليها

التاريخ	الكلية والجامعة	اسم الطالب	العنوان	ت
2005	التربية ديالى	ايمان رياض اديب	A Study of Nonfinite Clauses in William Golding's Novels	1
2008	التربية ديالى	شوقي خضير اسماعيل	Investigating Lexical Cohesion in Selected English & Arabic Poems	2

2010	التربية- كلار السليمانية	بهار عاصي امين	Lexical Cohesion in Selected English & Kurdish Poems	3
2010	التربية- كلار السليمانية	ايداد صابر رضا	An Investigation of Face in Some Selected English & Kurdish Editorials: A Comparative Study	4
2007	الاداب المستنصرية	الاء عدنان	Translating English Commercial Advertisements Into Arabic	5
2012	فاكلتي التربية البدنية والاساسية السليمانية	فرهاد فاتح محمد امين	Performance of Senior Students of English in the Use of Elliptical Constructions	6
2013	اللغات صلاح الدين اربييل	عفيفة احمد جميل علي	An Investigation of Euphemism in the Performance of Kurdish EFL University Students	7
2012	اللغات صلاح الدين اربييل	امانج حسين	Towards an Objective Scale for Scoring the Oral Performance of EFL University Students	8

2012	فاكلتي العلوم الانسانية دهوك	توانا علي حمة ابراهيم	Investigating KurdiH EFL University Learners' Ability to Master Modification & Recognize Headwords in Certain Endocentric Structures	9
2014	فاكلتي التربية البدنية والاساسية السليمانية	كامل محمد بابار سول قرداغي	An Investigation of Grice's Maxims in Kurdish EFL High School Teachers' Oral Performance	10
2014	فاكلتي التربية البدنية والاساسية السليمانية	بيخال مجيد محمد	Investigating Verb Complementation in the Written Performance of Kurdish EFL University Learners	11
2013	فاكلتي العلوم الانسانية والاجتماعية كوية	خندة محمد علي خضر	Translating English Screen Subtitles into Kurdish	12
2015	فاكلتي العلوم الانسانية والاجتماعية كوية	سوران سلام طاهر	Image Schemas in English & Kurdish Idioms: A Cognitive Approach	13

2017	التربية للعلوم الانسانية ديالى	ازهار محمد حسين	A Pragmatic Analysis of Impolite Expressions in Selected American Movies	14
2017	التربية للعلوم الانسانية ديالى	شذى عبدالخالق مجيد	Face Theory in English & Parliament Debates	15
2015	فاكلتي العلوم الانسانية السليمانية	كزال محمد امين سعيد	A Semantic- Pragmatic Study of Rhetorical Questions in Selected English Metaphysical Poems	16
2017	فاكلتي الاداب والعلوم الانسانية جامعة بيروت الاسلامية لبنان	محمد نافع الدهلكي	A Cognitive Semantic Study of Image Schemas in Selected English & Standard Arabic Proverbs	17
2018	التربية للعلوم الانسانية ديالى	رهام عبدالكريم محمد زكي السعدي	A Stylistic Study of English & Arabic Medical Posters	18
2019	التربية للعلوم الانسانية ديالى	صبا محمد فرهود	Text World Theory in English & Arabic Dramatic Texts	19
2014	فاكلتي العلوم	شوخان انور حسن محمد	A Pragmatic- Discoursal Study	20

	الانسانية والاجتماعية كوية		of Selected English Children's Stories	
--	----------------------------------	--	--	--